Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1: Alligators Ruswil	2L
CLUB 2: COB Unicorns	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Malters	Date / Datum / Date / Data	10.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio: 16:08	End / Ende / Fin / Fine: 18:14	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD33
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	24

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215053	MÜLLER Christian	
Official scorer / Marqueur	215054	GRETER Nicole	
Referee 1 / Arbitre 1	210006	RÄTH Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	202166	KOCH Tobias	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
20	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Alligators Ruswil

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	GRETER Thomas				80048
94	A	BANZER Fabio				80011
81	G	BURRI Thomas	X	X	X	215037
	G					
5		ACKERMANN Josef				80000
23		BÄTTIG Markus				80214
88		BURRI Thomas				80030
16		FURRER Silas				80044
75		GEISSBÜHLER Urs				80045
96		MURI Daniel				80086
55		MURI Guido				80085
62		OBERSON Armin				80087
87		REIST Reto				80088
71		VONARBURG Fabian				80159

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: DA SILVA MALHEIRO — Signature — 202258

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
04:32	5	16	1
07:17	62	84	2
19:09	62	84	3
19:46	71	87	4
24:42	87		5
27:24	71		6
33:02	71	94	7
36:43	84	55	8
36:49	94	71	9
37:03	5		10
37:37	55	71	11
40:26	62	84	12
43:46	71	16	13
44:17	23	5	14
45:23	94		15
45:45	71	87	16
46:43	62	84	17
51:40	71	23	18
51:59	23		19
55:18	75	55	20

TOTAL: 20

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:08	96	2	05:22	K1
37:38	62	2	39:38	H
41:40	16	2	43:40	I
43:46	88	2	43:46	E
53:10	87	2	55:10	H
57:12	84	2	59:12	H

TOTAL: 12 min

2 COB Unicorns

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	FRANCHINI Mauro				2110
12	A	VON RITTER Jan				207269
33	G	GRANDI Alessandro	X	X	X	98002
39	G	SALDARINI Cesare		X	X	206186
8		VERZINO Sari				212300
22		PRINCIPATO Manuel				281101
7		LAVIZARRI Luca				213041
99		STREIT Enrico				20130
88		FRASCHINA Yari				204362
77		DEKOVIC Magdanela				215201
94		GABERELL Didier Luca				205080

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: SOLCÀ Mattia — Signature — 201725

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
05:22	8	99	1
24:35	12	8	2
35:28	13		3
45:11	8	12	4
46:06	13	12	5

TOTAL: 5

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:02	13	2	15:02	E
36:49	99	10	46:49	M2
54:15	8	2	55:18	G1
54:15	99	5	59:15	J2

TOTAL: 19 min